

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 138 (2012)  
**Heft:** 23-24: Le décor urbain

**Rubrik:** Nouveaux produits

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## NOUVEAUX PRODUITS

## ARTEMIDE

*Melampo notte, lampe pour Noël 2012*

Cette année également, le fabricant de lampes italien Artemide propose une lampe pour Noël comme édition spéciale tout à fait extraordinaire. La lampe Melampo notte est une preuve lumineuse que la nouvelle technologie d'éclairage par LED (4 W) peut aussi être élégante et attrayante. Black is beautiful! La lampe noire monochrome est posée sur un socle en zamak laqué et possède un abat-jour en satin de soie, stabilisé avec de la matière plastique noire et orientable facilement selon les besoins. Du haut de ses 40 cm, la Melampo sert d'éclairage direct comme lampe de lecture au lit ou d'éclairage indirect pour conférer une ambiance particulière à une pièce.

**Artemide Illuminazione SA**Bärengasse 16, CH – 8001 Zurich / [www.artemide.ch](http://www.artemide.ch)

## KRONOSPAN

*SWISSCDF, des plaques en bois uniques*

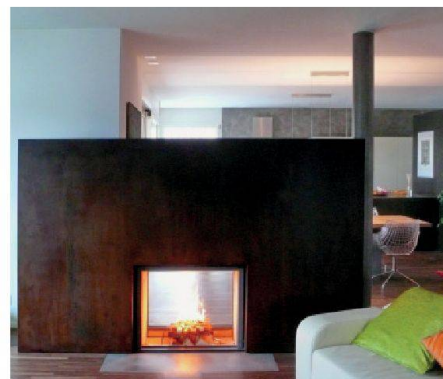
Innovation, matières premières de qualité, technologies de pointe et durabilité. La combinaison de ces éléments permet de fabriquer un produit aux propriétés exceptionnelles. SWISSCDF – le matériau en bois unique, permettant des applications totalement nouvelles – constitue la solution parfaite pour l'aménagement intérieur créatif tout en répondant à vos exigences élevées.

SWISSCDF est une plaque de support extrêmement robuste pouvant être utilisée avec ou sans revêtement supplémentaire grâce à son coloris noir et à sa surface attrayante. La capacité de traitement exceptionnelle de la profondeur de la plaque permet de créer sur plusieurs niveaux et en trois dimensions, ce qui est idéal pour une utilisation dans les meubles créatifs ainsi que la construction d'objets.

Les bords noirs des plaques peuvent être poncés et scellés avec du vernis, de la cire, de l'huile ou de la vaseline pour les mettre en valeur. Des ferrures peuvent être fixées sur la surface à l'aide de colle industrielle. Il est possible de soumettre le produit aux effets d'une chaleur constante jusqu'à une température de 50°C. SWISSCDF est particulièrement indiqué pour les meubles et l'aménagement intérieur, la construction de magasins, la gastronomie, les laboratoires. Si une utilisation requiert des exigences écologiques et durables, SWISSCDF constitue le produit idéal – sa construction est entièrement respectueuse de l'environnement.

**Kronospan Schweiz AG** Willisauerstrasse 37,  
CH – 6122 Menznau / [www.kronospan.com](http://www.kronospan.com)

## STÛV / LACK SA

*Foyers au bois « basse énergie »*

Stûv propose une gamme complète de solutions de chauffage au bois « basse énergie ». Ce sont des foyers qui ont une chambre de combustion plus compacte, une puissance adaptée aux besoins des nouvelles habitations, une consommation moindre et toujours un excellent rendement. Indispensable pour les maisons « basse énergie », utile pour réduire la consommation d'un système de chauffage central, un tel foyer fonctionnera pendant l'entre-saison à vive allure, et c'est seulement lors d'un froid rigoureux que le chauffage central va le suppléer. La marque belge Stûv est importée et représentée en Suisse par Lack SA.

**Lack SA** Ch. de la Foule 13,CP 633, CH – 2740 Moutier / [www.lack-sa.ch](http://www.lack-sa.ch)